



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 9 grudnia 2016 r.

Poz. 6677

## **UCHWAŁA NR XXVII/201/2016 RADY MIEJSKIEJ BĘDZINA**

z dnia 30 listopada 2016 r.

**w sprawie zmiany uchwały Nr XIV/106/2015 Rady Miejskiej Będzina z dnia 25 listopada 2015 r.  
w sprawie ustalenia wzorów formularzy na podatek od nieruchomości, podatek rolny i podatek leśny  
obowiązujących na terenie miasta Będzina od 1 stycznia 2016 roku**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2016 roku, poz. 446), art. 6 ust. 13 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 roku o podatkach i opłatach lokalnych (tekst jednolity Dz. U. z 2016 roku, poz. 716), art. 6a ust. 11 ustawy z dnia 15 listopada 1984 roku o podatku rolnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 roku, poz. 617), art. 6 ust. 9 ustawy z dnia 30 października 2002 roku o podatku leśnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 roku, poz. 374).

### **Rada Miejska Będzina uchwala:**

**§ 1.** W uchwale Nr XIV/106/2015 Rady Miejskiej Będzina z dnia 25 listopada 2015 roku w sprawie ustalenia wzorów formularzy na podatek od nieruchomości, podatek rolny i podatek leśny obowiązujących na terenie miasta Będzina od 1 stycznia 2016 roku ("Uchwała"):

- 1) załącznik Nr 1 do Uchwały otrzymuje brzmienie określone w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) załącznik Nr 2 do Uchwały otrzymuje brzmienie określone w załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Będzina.

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2017 roku.

Przewodniczący Rady Miejskiej Będzina

**Krzysztof Dudziński**

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

1. Identyfikator podatkowy NIP (dot. podatników nieobjętych rejestrem PESEL)	2. Nr dokumentu
--	-----------------

**IN-1****INFORMACJA W SPRAWIE PODATKU OD NIERUCHOMOŚCI**

3. Rok
--------

Podstawa prawna: Ustawa z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych ( tekst jednolity: Dz. U. z 2016, poz. 716)  
 Składający: Formularz przeznaczony dla osób fizycznych będących właścicielami nieruchomości lub obiektów budowlanych, posiadaczami samoistnymi nieruchomości lub obiektów budowlanych, użytkownikami wieczystymi gruntów, posiadaczami nieruchomości lub ich części albo obiektów budowlanych lub ich części, stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego.  
 Termin składania: W terminie 14 dni od zaistnienia okoliczności mających wpływ na powstanie (wygaśnięcie) obowiązku podatkowego lub wysokość opodatkowania.  
 Miejsce składania: Organ podatkowy właściwy ze względu na miejsce położenia przedmiotu opodatkowania.

**A. MIEJSCE SKŁADANIA INFORMACJI**

4. Nazwa i adres siedziby organu podatkowego

**Urząd Miejski w Będzinie,  
42-500 Będzin, ul. 11 listopada 20**

**B. OBOWIĄZEK ZŁOŻENIA INFORMACJI**

5. Okoliczności powodujące obowiązek złożenia informacji (zaznaczyć właściwy kwadrat):

1. informacja składana po raz pierwszy       2. korekta uprzednio złożonej informacji (miesiąc – rok) .....

**C. PODMIOT ZOBOWIĄZANY DO ZŁOŻENIA INFORMACJI**

6. Rodzaj podmiotu (zaznaczyć właściwy kwadrat):

1. właściciel, użytkownik lub posiadacz       2. współwłaściciel, współużytkownik lub współposiadacz

**D. DANE PODATNIKA****D.1. DANE IDENTYFIKACYJNE**

7. Nazwisko

8. Pierwsze imię, drugie imię

9. Identyfikator PESEL/REGON

10. Numer telefonu

Pola 11, 12, 13 należy wypełnić w przypadku, gdy numer PESEL nie został nadany.

11. Data urodzenia

12. Imię ojca

13. Imię matki

**D.2. ADRES ZAMIESZKANIA**

14. Kraj

15. Województwo

16. Powiat

17. Gmina

18. Ulica

19. Nr domu

20. Nr lokalu

21. Miejscowość

22. Kod pocztowy

23. Poczta

**D.3. DANE IDENTYFIKACYJNE WSPÓŁMAŁŻONKA**

24. Nazwisko

25. Pierwsze imię, drugie imię

26. Identyfikator PESEL/REGON

27. Numer telefonu

Pola 28, 29, 30 należy wypełnić w przypadku, gdy numer PESEL nie został nadany.

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

28. Data urodzenia		29. Imię ojca		30. Imię matki	
<b>D.4. ADRES ZAMIESZKANIA</b>					
31. Kraj		32. Województwo		33. Powiat	
34. Gmina		35. Ulica		36. Nr domu	37. Nr lokalu
38. Miejscowość		39. Kod pocztowy	40. Poczta		
<b>E. DANE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTÓW OPODATKOWANIA NIEPODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU</b>					
<b>E.1. POWIERZCHNIA GRUNTÓW</b>					<b>Podstawa opodatkowania w m<sup>2</sup> (ha) z dokładnością do 1 m<sup>2</sup></b>
1. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków					41. m <sup>2</sup>
2. Pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub wodami powierzchniowymi płynącymi jezior i zbiorników sztucznych <sup>1)</sup>					42. ha
3. Pozostałe grunty, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego					43. m <sup>2</sup>
4. Niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji, o którym mowa w ustawie z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji, i położonych na terenach, dla których miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przewiduje przeznaczenie pod zabudowę mieszkaniową, usługową albo zabudowę o przeznaczeniu mieszanym obejmującym wyłącznie te rodzaje zabudowy, jeżeli od dnia wejścia w życie tego planu w odniesieniu do tych gruntów upłynął okres 4 lat, a w tym czasie nie zakończono budowy zgodnie z przepisami prawa budowlanego					44. m <sup>2</sup>
<b>E.2. POWIERZCHNIA BUDYNKÓW LUB ICH CZĘŚCI</b>					
					<b>Podstawa opodatkowania w m<sup>2</sup></b>
1. Mieszkalne - ogółem					45. m <sup>2</sup>
w tym mieszkalne kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m				46. m <sup>2</sup>
	- powyżej 2,20 m				47. m <sup>2</sup>
w tym piwnice kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m				48. m <sup>2</sup>
	- powyżej 2,20 m				49. m <sup>2</sup>
w tym garaże w budynkach mieszkalnych kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m				50. m <sup>2</sup>
	- powyżej 2,20 m				51. m <sup>2</sup>
2. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz części budynków mieszkalnych zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej - ogółem					52. m <sup>2</sup>
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m				53. m <sup>2</sup>
	- powyżej 2,20 m				54. m <sup>2</sup>
3. Zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - ogółem					55. m <sup>2</sup>
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m				56. m <sup>2</sup>
	- powyżej 2,20 m				57. m <sup>2</sup>

1) Należy podać z dokładnością do czterech miejsc po przecinku.

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

4. Zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń - ogółem		58.	m <sup>2</sup>
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m	59.	m <sup>2</sup>
	- powyżej 2,20 m	60.	m <sup>2</sup>
5. Pozostałe, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego oraz zajęte na garaże - ogółem		61.	m <sup>2</sup>
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m	62.	m <sup>2</sup>
	- powyżej 2,20 m	63.	m <sup>2</sup>
6. Gospodarcze / komórki , stodoły , obory, chlewy / - ogółem		64.	m <sup>2</sup>
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m	65.	m <sup>2</sup>
	- powyżej 2,20 m	66.	m <sup>2</sup>
<b>E.3. WARTOŚĆ BUDOWLI LUB ICH CZĘŚCI ZWIĄZANYCH Z PROWADZENIEM DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ</b>			
		<b>Podstawa opodatkowania w zł z dokładnością do 1 zł</b>	
Budowle		67.	zł
<b>F. INFORMACJA O ZAŁĄCZNIKACH</b> (do niniejszej informacji dołączono)			
68. Liczba załączników ZN-1/A		69. Liczba załączników ZN-1/B	
<b>G. OŚWIADCZENIE I PODPIS PODATNIKA / OSOBY REPREZENTUJĄCEJ PODATNIKA</b>			
Oświadczam, że są mi znane przepisy Kodeksu karnego skarbowego o odpowiedzialności za podanie danych niezgodnych z rzeczywistością.			
70. Czytelny podpis podatnika/osoby reprezentującej podatnika		71. Czytelny podpis współmałżonka	
72. Data wypełnienia informacji dzień / miesiąc / rok			
<b>H. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO</b>			
73. Uwagi organu podatkowego			
74. Data (dzień - miesiąc - rok)		75. Podpis przyjmującego formularz	

## POUCZENIE

W przypadku zobowiązań na kwotę do 100 złotych zapłata następuje jednorazowo w terminie płatności pierwszej raty np. do 15 marca lub w terminie 14 dni, jeżeli nabycie nastąpiło w trakcie roku podatkowego. W przypadku zobowiązań na kwotę powyżej 100 złotych zapłata następuje w terminach: do 15 marca, 15 maja, 15 września i 15 listopada. Natomiast w przypadku wystąpienia kwoty określonej w art. 6 ust. 8a upol w podatku od nieruchomości, rolnym i leśnym postępowania podatkowego nie wszczynają się, a wszczęte umarza.

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

1. Numer Identyfikacji Podatkowej podatnika	2.
---	----

DN-1

## DEKLARACJA NA PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI

3. Rok

Podstawa prawna:	Ustawa z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (tekst jednolity: Dz. U. z 2016, poz. 716).
Składający:	Formularz przeznaczony dla osób prawnych, jednostek organizacyjnych oraz spółek niemających osobowości prawnej będących właścicielami nieruchomości lub obiektów budowlanych, posiadaczami samoistnymi nieruchomości lub obiektów budowlanych, użytkownikami wieczystymi gruntów, posiadaczami nieruchomości lub ich części albo obiektów budowlanych lub ich części, stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego oraz dla osób fizycznych będących współwłaścicielami lub współposiadaczami z osobami prawnymi, bądź z innymi jednostkami organizacyjnymi nieposiadającymi osobowości prawnej lub ze spółkami nieposiadającymi osobowości prawnej, z wyjątkiem osób fizycznych tworzących wspólnotę mieszkaniową.
Termin składania:	Do 31 stycznia każdego roku podatkowego lub w terminie 14 dni od zaistnienia okoliczności mających wpływ na powstanie (wygaśnięcie) obowiązku podatkowego lub wysokość opodatkowania.
Miejsce składania:	Organ podatkowy właściwy ze względu na miejsce położenia przedmiotów opodatkowania.

## A. MIEJSCE SKŁADANIA DEKLARACJI

4. Nazwa i adres siedziby organu podatkowego

Urząd Miejski w Będzinie, 42-500 Będzin, ul. 11 listopada 20

## B. OBOWIĄZEK ZŁOŻENIA DEKLARACJI

5. Okoliczności powodujące obowiązek złożenia deklaracji (zaznaczyć właściwy kwadrat):

1. Deklaracja roczna
  2. Powstanie obowiązku podatkowego w trakcie roku podatkowego  
 3. Wygaśnięcie obowiązku podatkowego
  4. Zmiana miejsca zamieszkania lub siedziby  
 5. Korekta deklaracji rocznej – obowiązuje za okres .....

## C. PODMIOT ZOBOWIĄZANY DO ZŁOŻENIA DEKLARACJI

6. Rodzaj podmiotu (zaznaczyć właściwy kwadrat):

1. właściciel, użytkownik lub posiadacz
  2. współwłaściciel, współużytkownik lub współposiadacz

## D. DANE PODATNIKA

\* - dotyczy podatnika niebędącego osobą fizyczną

\*\* - dotyczy podatnika będącego osobą fizyczną

## D.1. DANE IDENTYFIKACYJNE

7. Rodzaj podatnika (zaznaczyć właściwy kwadrat):

1. osoba fizyczna
  2. osoba prawna
  3. jednostka organizacyjna, w tym spółka, nieposiadająca osobowości prawnej

8. Nazwa pełna \* / Nazwisko \*\*

9. Nazwa skrócona \* / Pierwsze Imię, drugie imię \*\*

10. Identyfikator REGON

11. Numer PESEL

Pola 12, 13, 14 wypełnia osoba fizyczna w przypadku, gdy numer PESEL nie został nadany.

12. Data urodzenia

13. Imię ojca

14. Imię matki

## D.2. ADRES SIEDZIBY \* / ADRES ZAMIESZKANIA \*\*

15. Kraj

16. Województwo

17. Powiat

18. Gmina

19. Ulica

20. Numer domu

21. Nr lokalu

22. Miejscowość

23. Kod pocztowy

24. Poczta

DN-1<sup>(2)</sup>

1/3

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

**E. DANE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTÓW OPODATKOWANIA NIEPODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU**

	Podstawa opodatkowania w m <sup>2</sup> (ha) z dokładnością do 1 m <sup>2</sup>	Stawka podatku		Kwota podatku	
		zł,	gr	zł,	gr

**E.1. POWIERZCHNIA GRUNTÓW**

1. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków	25.	m <sup>2</sup>	0,82	27.
2. Pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub wodami powierzchniowymi płynącymi jezior i zbiorników sztucznych	28.	ha	4,54	30.
3. Pozostałe grunty, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego	31.	m <sup>2</sup>	0,35	33.
4. Niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji, o którym mowa w ustawie z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji, i położonych na terenach, dla których miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przewiduje przeznaczenie pod zabudowę mieszkaniową, usługową albo zabudowę o przeznaczeniu mieszanym obejmującym wyłącznie te rodzaje zabudowy, jeżeli od dnia wejścia w życie tego planu w odniesieniu do tych gruntów upłynął okres 4 lat, a w tym czasie nie zakończono budowy zgodnie z przepisami prawa budowlanego	34.	m <sup>2</sup>	2,98	36.

**E.2. POWIERZCHNIA BUDYNKÓW LUB ICH CZĘŚCI**

		Podstawa opodatkowania w m <sup>2</sup>	Stawka podatku zł, gr	Kwota podatku
1. Budynki mieszkalne - ogółem		37.	0,65	39.
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	40.		
	- powyżej 2,20 m	41.		
2. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz części budynków mieszkalnych zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej - ogółem:		42.	21,29	44.
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	45.		
	- powyżej 2,20 m	46.		
3. Zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - ogółem		47.	10,00	49.
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	50.		
	- powyżej 2,20 m	51.		
4. Zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń - ogółem		52.	4,50	54.
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	55.		
	- powyżej 2,20 m	56.		
5. Pozostałe, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego oraz zajęte na garaże - ogółem		57.	7,10	59.
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	60.		
	- powyżej 2,20 m	61.		

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

**E.3. WARTOŚĆ BUDOWLI LUB ICH CZĘŚCI ZWIĄZANYCH Z PROWADZENIEM DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ**

	Podstawa opodatkowania w zł z dokładnością do 1 zł	Stawka podatku	Kwota podatku zł
1. Budowle	62.	63. 2 %	64.

**F. ŁĄCZNA KWOTA PODATKU**

Kwota podatku Suma kwot z części E.1, E.2 i E.3. ( po zaokrągleniu do pełnych złotych )	65. zł
--	-----------

**G. INFORMACJA O ZAŁĄCZNIKACH** (do niniejszej deklaracji dołączono)

66. Liczba załączników ZN-1/A	67. Liczba załączników ZN-1/B
-------------------------------	-------------------------------

**H. OŚWIADCZENIE I PODPIS PODATNIKA / OSOBY REPREZENTUJĄCEJ PODATNIKA**

Oświadczam, że są mi znane przepisy Kodeksu karnego skarbowego o odpowiedzialności za podanie danych niezgodnych z rzeczywistością.

68. Imię	69. Nazwisko
70. Data wypełnienia deklaracji	71. Podpis (pieczęć) podatnika / osoby reprezentującej podatnika
72. Nazwisko i imię osoby odpowiedzialnej za prawidłowe obliczenie podatku – numer telefonu	

**I. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO**

73. Uwagi organu podatkowego	
74. Data	75. Podpis przyjmującego formularz

**Pouczenie:**

W przypadkach zobowiązań na kwotę 100 złotych zapłata następuje jednorazowo w terminie płatności pierwszej raty tj. do 31 stycznia lub w terminie 14 dni, jeżeli nabycie nastąpiło w trakcie roku podatkowego. W przypadku zobowiązań na kwotę powyżej 100 złotych zapłata następuje do 15-go dnia każdego miesiąca, a za styczeń do 31 stycznia.

W przypadku niewpłacenia w określonych ustawowo terminach kwoty należnego podatku lub wpłacenia jej w niepełnej wysokości, niniejsza deklaracja stanowi podstawę do wystawienia tytułu wykonawczego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (Dz. U. z 2014 r., poz. 1619 z późn. zm.). Osoby prawne, jednostki organizacyjne oraz spółki niemające osobowości prawnej jednostki organizacyjne Agencji Nieruchomości Rolnych, a także jednostki organizacyjne Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe są zobowiązane:

1. składać w terminie do 31 stycznia, organowi podatkowemu właściwemu ze względu na miejsce położenia przedmiotów opodatkowania, deklarację na podatek od nieruchomości na dany rok podatkowy, sporządzone na formularzu według ustalonego wzoru, a jeżeli obowiązek podatkowy powstał po tym dniu – w terminie 14 dni od dnia zaistnienia okoliczności uzasadniających powstanie tego obowiązku.
2. odpowiednio korygować deklaracje w razie zaistnienia zdarzenia, mającego wpływ na zmianę wysokości zobowiązania podatkowego – w terminie 14 dni od zaistnienia tego zdarzenia,
3. wpłacać obliczony w deklaracji podatek od nieruchomości - bez wezwania na rachunek budżetu właściwej gminy, w ratach proporcjonalnych do czasu trwania obowiązku podatkowego, w terminie do dnia 15 każdego miesiąca, w styczniu do 31 stycznia.
4. jeżeli nieruchomość lub obiekt budowlany stanowi współwłasność lub znajduje się w posiadaniu osób fizycznych i osób prawnych, jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej lub spółek nieposiadających osobowości prawnej, z wyjątkiem osób tworzących wspólnotę mieszkaniową, osoby fizyczne składają deklarację na podatek od nieruchomości oraz opłacają podatek na zasadach obowiązujących osoby prawne.

Numer konta:

Urząd Miejski w Będzinie  
Wydział Księgowo - Budżetowy  
Nr konta 79 1050 1142 1000 0023 0073 7711  
ING Bank Śląski S.A.